

Présidence de M. Nicola Di Giulio, président

Membres absents excusés : Mme Karine Beausire Ballif ; Mme Virginie Cavalli ; M. Pierre Conscience ; M. Louis Dana ; M. Xavier de Haller ; Mme Sara Gnoni ; M. Alain Hubler ; M. Ngoc Huy Ho ; M. Musa Kamenica ; M. Sébastien Kessler ; M. Henri Klunge ; M. Olivier Marmy ; Mme Varuna Mossier ; Mme Paola Richard De Paolis ; M. Benjamin Rudaz ; Mme Sara Soto ; Mme Anaïs Timofte ; Mme Constance Von Braun ; M. Yohan Ziehli ;

Membres absents non excusés : Mme Isabelle Bonillo ; Mme Denise Gemesio ; Mme Astrid Lavanderos

Membres présents 78

Membres absents excusés 19

Membres absents non excusés 3

Effectif actuel 100

Ouverture

La séance est ouverte à 18 h 00 en la salle du Conseil communal à l'Hôtel de Ville de Lausanne

Prestation de serment

de Mme Onaï Reymond (soc.) en remplacement de Mme Rafaella Simonetti, démissionnaire avec effet au 29.09.2021.

Lettre

de la Municipalité (du 27 septembre 2021) demandant le traitement prioritaire pour le 12.10.2021 pour le point :

- **Préavis N° 2021/43 – SE :** Ouvertures nocturnes des magasins à Lausanne durant le mois de décembre : modification du règlement communal lausannois sur les heures d'ouverture et de fermeture des magasins (RHOM)

Communications du Bureau

- 5 octobre 2021 : Activation séance de réserve du Conseil du 14.12.2021

Communications municipales

- 23 septembre 2021 : Désignation de M. Blaise Cottier en qualité de chef du Service commercial des Services Industriels de Lausanne (SiL)
- 30 septembre 2021 : Synergie des missions logistiques et supports des services

Question écrite
Dépôt

de M. Jacques Pernet (PLR) : « A quelles taxes sommes-nous soumis ? »

Postulat
Dépôt de Mme Muriel Chenux Mesnier (soc) et consorts : « *Mise en œuvre du plan climat : et les immeubles de la CPCL ?* »

Postulat
Dépôt de M. Vincent Brayer (soc.) et consorts « *Vers des radars sonores contraignants* »

Postulat
Dépôt de M. Mathias Paquier (vert'lib.) et consorts « *Un laboratoire d'innovation collaborative pour créer la ville de demain* »

Postulat
Dépôt de Mme Laura Manzoni (EàG) et consorts « *Pour la reconnaissance des plus précaires, pour la solidité de notre société : favorisons l'intégration des personnes sans titre de séjour par une City Card* »

Postulat
Dépôt de M. Fabrice Moscheni (UDC) « *Aidons les jeunes à accéder au marché du travail grâce au permis de conduire* »

Postulat
Dépôt de Mme Manon Zecca (soc.) « *Pour un règlement des piscines qui ne soit ni discriminatoire ni sexiste* »

Interpellation
Dépôt de M. Matthieu Carrel (PLR) : « *Guettons l'heure de l'égalité au sein de l'administration communale* »

Interpellation
Dépôt de Mme Alexandra Gerber (Les Verts) et consorts : « *Comment préserver le patrimoine naturel lausannois en attendant le Plan d'affectation communal (PACom) ?* »

Interpellation
Dépôt de M. Benoît Gaillard (soc.) et consorts : « *Suppression du droit de timbre d'émission : conséquences fiscales pour la Ville* »

Interpellation
Dépôt de Mme Olivia Fahmy (Les Verts) et consorts : « *La Ville de Lausanne est-elle prête à mener une véritable politique antiraciste ?* »

Interpellation
Dépôt de M. Benoît Gaillard (soc.) et consorts : « *Accueil parascolaire : dégradation des prestations, même pour la conciliation ?* »

L'urgence est demandée pour cette interpellation, laquelle a été acceptée par le Bureau légal du Conseil communal.

Interpellation
Dépôt

de M. Fabrice Moscheni (UDC) et consorts : « *Dioxine à Lausanne : une crise sanitaire par amnésie ?* »

L'urgence est demandée pour cette interpellation, laquelle a été acceptée par le Bureau légal du Conseil communal.

Interpellation
Dépôt

de Mme Franziska Meinherz (EàG) et consorts : « *La Valencienne : une cacophonie donnant l'impression d'un avenir incertain pour ce lieu* »

L'urgence est demandée pour cette interpellation, laquelle a été acceptée par le Bureau légal du Conseil communal.

Questions orales

I. Mme Françoise Piron (PLR) ; Mme Florence Germond, directrice de Finances et Mobilité

II. Mme Graziella Schaller (vert'lib.) ; M. Pierre-Antoine Hildbrand, directeur de Sécurité et Economie.

III. Mme Ariane Morin (Les Verts) ; Mme Florence Germond, directrice de Finances et Mobilité

IV. Mme Olivia Fahmy (Les Verts) ; M. Pierre-Antoine Hildbrand, directeur de Sécurité et Economie.

V. M. Vincent Vouillamoz (vert'lib.) ; Mme Natacha Litzistorf, directrice de Logement, Environnement et Architecture.

VI. M. Antoine Piguet (PLR) ; Mme Florence Germond, directrice de Finances et Mobilité

VII. Mme Sevgi Koyuncu (EàG) ; M. Pierre-Antoine Hildbrand, directeur de Sécurité et Economie

VIII. Mme Aude Billard (soc.) ; M. Xavier Company, directeur de Services industriels

IX. M. Valentin Christe (UDC) ; M. Pierre-Antoine Hildbrand, directeur de Sécurité et Economie

X. M. Mountazar Jaffar (soc.) ; M. Pierre-Antoine Hildbrand, directeur de Sécurité et Economie

R20-SE
[Rapport s/
Préavis N°
2021/43](#)

Ouverture nocturnes des magasins à Lausanne durant le mois de décembre : modification du Règlement communal lausannois sur les heures d'ouverture et de fermeture des magasins (RHOM)

Rapporteur : [Daniel Dubas](#) (Les Verts)

[Président de la commission des finances]

Discussion

Mme Muriel Chenux Mesnier (soc) qui demande le vote nominal ; Mme Mathilde Maillard (PLR) ; M. Eric Bettens (Les Verts) ; M. Mathias Paquier (vert-lib.) ; Mme Josée Christine Lavanchy (UDC) ; M. Fabrice Moscheni (UDC) qui dépose un amendement

*Amendement
Moscheni*

« conclusion 2 (nvle) : *Le Conseil communal souhaite que la Municipalité sous l'égide des dispositions RHOM, mette tout en œuvre pour qu'une solution acceptable pour les partenaires sociaux soient trouvée quant à l'ouverture des commerces les dimanches* »

*Discussion
(suite)*

Mme Maimouna Mayoraz (EàG) qui dépose un amendement

*Amendement
Mayoraz*

au 1er paragraphe de l'art 14, soit : « *garder leur magasin ouvert jusqu'à 20 heures durant quatre soirs consécutifs sur les jours ouvrables précédant le 24 décembre* »

*Discussion
(suite)*

M. Matthieu Carrel (PLR) ; Mme Sarah Neumann (soc.) ; M. Fabrice Moscheni (UDC) ; Mme Franziska Meinherz (EàG) ; Mme Muriel Chenux Mesnier (soc.) ; M. Mathias Paquier (vert'lib) ; M. Pierre Antoine Hildbrand, directeur de Sécurité et Economie ; M : Grégoire Junod, syndic ; Mme Maimouna Mayoraz (EàG)

*Vote A°
Moscheni*

Le Conseil, par 6 oui, 71 non et 1 abstention, **refuse** l'amendement de M. Moscheni:

*Vote A°
Mayoraz*

Le Conseil, par 14 oui, 55 non et 9 abstentions, **refuse** l'amendement Mme Mayoraz:

*Demande de vote
nominal*

La demande de vote nominal étant appuyée par le nombre suffisant de voix, il y sera procédé.

Vote s/concl.

Le Conseil, par 69 oui, 1 non et 8 abstentions, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

d'adopter les modifications suivantes du règlement sur les heures d'ouverture et de fermeture des magasins (RHOM) :

Article 10 – Principe

Les magasins doivent être fermés au plus tard :

- a) à 18h le samedi ;
- b) à 19h les autres jours ouvrables ;

- c) à 17h le 24 décembre, quel que soit le jour ouvrable sur lequel tombe cette date.

Les magasins sont fermés les jours de repos public.

Article 14. – Exceptions pendant le mois de décembre :

Alinéa 1 - Les commerçants peuvent, avec l'autorisation de la Direction en charge de l'économie et aux conditions fixées par elle, garder leur magasin ouvert jusqu'à 20h durant six soirs consécutifs sur les jours ouvrables précédant le 24 décembre, y compris le samedi. Si le 23 décembre est un samedi, la fermeture des magasins demeure cependant fixée à 18h, de même que celle du samedi 16 décembre, l'ouverture à 20h étant avancée au vendredi 15 décembre.

Alinéa 2 - Après consultation des associations professionnelles intéressées, la Direction en charge de l'économie fixe chaque année, avant le 1er octobre, les jours où les magasins peuvent être ouverts le soir.

Article 14 bis. – Exceptions pour les ventes sur invitation :

Alinéa 1 - Les magasins peuvent, sur autorisation préalable de la Direction en charge de l'économie, organiser des ventes sur invitation quatre fois par année, en principe une fois par saison. Ces ventes n'ont pas lieu en décembre. Ces ventes sont privées, en ce sens qu'elles sont destinées uniquement à la clientèle invitée préalablement à titre personnel.

Alinéa 2 - Ces ventes peuvent avoir lieu du lundi au vendredi mais ne sont pas admises les samedis et les jours de repos public au sens de l'article 7 RHOM.

Alinéa 3 - Le magasin peut demeurer ouvert jusqu'à 21h45 avec possibilité de servir la clientèle jusqu'à 22h.

Alinéa 4 - Des sanctions administratives, allant d'un avertissement à un refus d'octroi de nouvelles autorisations pour des ventes privées pour une durée maximale de deux ans, peuvent être appliquées aux commerçants contrevenant aux règles des ventes sur invitation.

Première partie de la 5^e séance du mardi 12 octobre 2021

Résultats du vote

| # | Nom | Prénom | Parti | Résultat |
|-----|--------------------|------------------|-------|----------|
| 105 | Aubert | Alix Sophie | EG | ABS |
| 61 | Aubert | Eliane | PLR | OUI |
| 18 | Beaud | Valéry | VER | OUI |
| 22 | Benvenuti | Romane | VER | OUI |
| 56 | Bérard | Marlène | PLR | OUI |
| 15 | Berguerand | Anne | VER | OUI |
| 63 | Bettens | Eric | VER | OUI |
| 85 | Billard | Aude | PS | OUI |
| 52 | Blanc | Pauline | PLR | OUI |
| 88 | Bÿayer | Vincent | PS | OUI |
| 46 | Cachin | Jean-François | PLR | OUI |
| 49 | Carrel | Matthieu | PLR | OUI |
| 93 | Celik | Derya | PS | OUI |
| 71 | Chatton | Angélique | VER | OUI |
| 89 | Chenaux Mesnier | Muriel | PS | OUI |
| 25 | Christe | Valentin | UDC | OUI |
| 110 | Crausaz Mottier | Magali | EG | ABS |
| 59 | Crole-Rees | Anna | PLR | OUI |
| 27 | D'Acremont | Valérie | VER | OUI |
| 69 | Dakkus | Sima | VER | OUI |
| 36 | De Benoit | Alice | VL | OUI |
| 37 | De La Baume | Charlotte | VL | OUI |
| 78 | De Vargas | Samuel | PS | OUI |
| 96 | Depallens | Sarah | PS | OUI |
| 73 | Devallone Dinballi | Caroline | PS | OUI |
| # | Nom | Prénom | Parti | Résultat |
| 17 | Dubas | Daniel | VER | OUI |
| 53 | Dumoulin | Coralie | PLR | OUI |
| 107 | Dupuis | Johann | EG | ABS |
| 66 | Fahmy | Olivia | VER | OUI |
| 28 | Gafner | Oleg | VER | OUI |
| 76 | Gaillard | Benoit | PS | OUI |
| 45 | Gaudard | Guy-Pascal | PLR | OUI |
| 43 | Gendre | Jean-Pascal | PLR | OUI |
| 19 | Gerber | Alexandra | VER | OUI |
| 29 | Girardet | Alice | VER | OUI |
| 82 | Goumaz | Christine | PS | OUI |
| 81 | Graff | Séverine | PS | OUI |
| 100 | Jaffar | Mountazar | PS | OUI |
| 47 | Kanthia | Paulraj | PLR | OUI |
| 30 | Kilani | Feryel | VER | OUI |
| 108 | Koyuncu | Sevgi | EG | ABS |
| 99 | Kulmiye | Yusuf | PS | OUI |
| 26 | Lavanchy | Josée Christine | UDC | OUI |
| 94 | Lavanderos | Astrid | PS | OUI |
| 44 | Maillard | Mathilde | PLR | OUI |
| 104 | Manzoni | Laura | EG | ABS |
| 50 | Marmy | Olivier | PLR | OUI |
| 23 | Masson | Jean-Luc | UDC | OUI |
| 112 | Mayoraz | Maimouna | EG | ABS |
| 101 | Meinherz | Franziska | EG | NON |
| 72 | Mendy | Angèle Flora | PS | OUI |
| 62 | Miauton | Philippe | PLR | OUI |
| 109 | Misiego | Celine | EG | ABS |
| 33 | Mori | Patrizia Deborah | UDC | OUI |
| 67 | Morin | Ariane | VER | OUI |
| 34 | Moscheni | Fabrice | UDC | OUI |
| 74 | Namasivayam | Thambipillai | PS | OUI |
| 79 | Neumann | Sarah | PS | OUI |
| 64 | Panchard | Ilias | VER | OUI |
| 38 | Paquier | Mathias | VL | OUI |
| 95 | Pascuas Zabala | Esperanza | PS | OUI |
| 57 | Pernet | Jacques | PLR | OUI |
| 80 | Philippoz | Roland | PS | OUI |
| 58 | Piquet | Antoine | PLR | OUI |
| 55 | Piron | François | PLR | OUI |
| 91 | Racine | Joëlle | PS | OUI |
| 87 | Reymond | Onai | PS | OUI |
| 20 | Roch | Karine | VER | OUI |
| 97 | Salzmann | Yvan | PS | OUI |
| 16 | Sangra | Marie-Thérèse | VER | OUI |
| 54 | Saugy | Anouck | PLR | OUI |
| 39 | Schaller | Graziella | VL | OUI |
| 90 | Thanh-My | Tran-Nhu | PS | OUI |
| 31 | Thorens | Olivier | VER | OUI |
| 40 | Vouillamoz | Vincent | VL | OUI |
| 60 | Wild | Diane | PLR | OUI |
| 98 | Yemane | Samson | PS | OUI |
| 113 | Zecca | Manon | EG | ABS |

| | |
|---|--|
| R60-SIL Rapport sur pétition | <p style="text-align: center;"><u>de M. Georges Guex</u> (20 sign.) :</p> <p style="text-align: center;">« Il faut revenir au rythme lumière le jour, l'obscurité la nuit »</p> <p style="text-align: center;"><u>Rapportrice : Mme Anne Berguerand</u> (Les Verts) [pour la commission des pétitions]</p> |
| <i>Discussion</i> | Mme Anne Berguerand (Les Verts) ; M. Yvan Salzmann (soc.) ; Mme Céline Misiego (EàG) ; Mme Françoise Piron (PLR) ; Mme Graziella Schaller (vert'lib) |
| <i>Vote s/pétition</i> | <p>Le Conseil, par 25 voix pour un renvoi pour étude et rapport-préavis, 43 voix pour renvoi pour étude et communication et 0 abstention, décide :</p> <p style="text-align: center;">de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et communication en vertu de l'article 73 <i>litt. b</i>) du Règlement du Conseil communal</p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/> |
| R63-EJQ Rapport sur pétition | <p style="text-align: center;"><u>de M. Arthur Moscheni</u> et consorts (64 sign.) :</p> <p style="text-align: center;">« Construction d'un terrain multisports dans le quartier de Croix-d'Ouchy »</p> <p style="text-align: center;"><u>Rapportrice : Mme Françoise Piron</u> (PLR) [pour la commission des pétitions]</p> |
| <i>Discussion</i> | Mme Angèle Mendy (soc.) ; Mme Graziella Schaller (vert'lib) ; Mme Anne Berguerand (Les Verts) ; Mme Pauline Blanc (PLR) ; Mme Céline Misiego (EàG) |
| <i>Vote s/pétition</i> | <p>Le Conseil, par 75 voix pour un renvoi pour étude et rapport-préavis, 0 voix pour renvoi pour étude et communication et 1 abstention, décide :</p> <p style="text-align: center;">de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et rapport-préavis, en vertu de l'article 73 <i>litt. a</i>) du Règlement du Conseil communal</p> <hr style="width: 10%; margin: auto;"/> |
| R68-LEA Rapport sur pétition | <p style="text-align: center;"><u>de la Société de Développement de Chailly-Béthusy</u> (363 sign.) :</p> <p style="text-align: center;">« Pour la préservation des témoins d'une agriculture urbaine et d'un marché permanent de proximité »</p> <p style="text-align: center;"><u>Rapportrice : Mme Marlène Voutat</u> (EàG) [pour la commission des pétitions] [remplacée à la tribune par : Mme Anne Berguerand (Les Verts)]</p> |
| <i>Discussion</i> | Mme Christine Goumaz (soc.) ; Mme Graziella Schaller (vert'lib.) ; M. Jacques Pernet (PLR) ; Mme Anne Berguerand (Les Verts) ; M. Guy Gaudard (PLR) ; Mme Natacha Litzistorf, directrice de Logement, Environnement et Architecture ; M. Grégoire Junod, syndic ; M. Jacques Pernet (PLR) ; M. Guy Gaudard (PLR) ; Mme Natacha Litzistorf, directrice de Logement, |

Première partie de la 5^e séance du mardi 12 octobre 2021

Environnement et Architecture ; Mme Patrizia Mori (UDC) ; M. Grégoire Junod, syndic.

Vote s/pétition

Le Conseil, par 52 voix pour un renvoi pour étude et rapport-préavis, 21 voix pour renvoi pour étude et communication et 0 abstention, **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et rapport-préavis, en vertu de l'article 73 *litt. a)* du Règlement du Conseil communal

Clôture

La séance est levée à 20 h 30.

Le président :

Le secrétaire :

.....

.....